

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	
صفحه ۱ از ۲	تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۲/۲۹	نام و نام خانوادگی:
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۰

ردیف	سوالات	بارم																					
۱	<p>با توجه به کلمات داده شده معنای صحیح لغات را بنویسید. (یک ترجمه اضافی است).</p> <table border="1"> <tr> <td>۹</td> <td>هشدار دهنده/خانه‌ها</td> <td>ذُنوب</td> <td>يَحْزُنُونَ</td> <td>مُنْذِرٍ</td> <td>نَجْمٌ</td> <td>مَهْدٌ</td> </tr> <tr> <td></td> <td>گیاه بدون ساقه /گناهان</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>اندوهگین می‌شوند/ محل آرامش</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	۹	هشدار دهنده/خانه‌ها	ذُنوب	يَحْزُنُونَ	مُنْذِرٍ	نَجْمٌ	مَهْدٌ		گیاه بدون ساقه /گناهان							اندوهگین می‌شوند/ محل آرامش						۱/۲۵
۹	هشدار دهنده/خانه‌ها	ذُنوب	يَحْزُنُونَ	مُنْذِرٍ	نَجْمٌ	مَهْدٌ																	
	گیاه بدون ساقه /گناهان																						
	اندوهگین می‌شوند/ محل آرامش																						
۲	<p>ترجمه‌ی صحیح هر عبارت قرآنی را با علامت <input checked="" type="checkbox"/> مشخص نمایید.</p> <table border="1"> <tr> <td>۲/۱) «أَمَّا مِنْ عِنْدِنَا»</td> <td>الف) فرمانی از نزد ما <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>۲/۲) «إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ أَخْوَةٌ»</td> <td>الف) قطعاً مؤمنان یاور یکدیگرند. <input type="checkbox"/> ب) فقط مؤمنان با یکدیگر برادرند. <input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	۲/۱) «أَمَّا مِنْ عِنْدِنَا»	الف) فرمانی از نزد ما <input type="checkbox"/>	۲/۲) «إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ أَخْوَةٌ»	الف) قطعاً مؤمنان یاور یکدیگرند. <input type="checkbox"/> ب) فقط مؤمنان با یکدیگر برادرند. <input type="checkbox"/>	۰/۵																	
۲/۱) «أَمَّا مِنْ عِنْدِنَا»	الف) فرمانی از نزد ما <input type="checkbox"/>																						
۲/۲) «إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ أَخْوَةٌ»	الف) قطعاً مؤمنان یاور یکدیگرند. <input type="checkbox"/> ب) فقط مؤمنان با یکدیگر برادرند. <input type="checkbox"/>																						
۳	<p>معنای کلمه «تَفْلِحُونَ» کدام یک از گزینه‌های زیر است؟</p> <table border="1"> <tr> <td>الف) یاری می‌کنند <input type="checkbox"/></td> <td>ب) آمرزش می‌خواهند <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>ج) پراکنده شدند <input type="checkbox"/></td> <td>د) رستگار می‌شوید <input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	الف) یاری می‌کنند <input type="checkbox"/>	ب) آمرزش می‌خواهند <input type="checkbox"/>	ج) پراکنده شدند <input type="checkbox"/>	د) رستگار می‌شوید <input type="checkbox"/>	۰/۲۵																	
الف) یاری می‌کنند <input type="checkbox"/>	ب) آمرزش می‌خواهند <input type="checkbox"/>																						
ج) پراکنده شدند <input type="checkbox"/>	د) رستگار می‌شوید <input type="checkbox"/>																						
۴	<p>گزینه نادرست را مشخص نمایید.</p> <table border="1"> <tr> <td>الف) سعیر: دوزخ <input type="checkbox"/></td> <td>ب) زارع: کشاورز <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>ج) طویل: کوتاه <input type="checkbox"/></td> <td>د) تُنجی: نجات می‌دهد <input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	الف) سعیر: دوزخ <input type="checkbox"/>	ب) زارع: کشاورز <input type="checkbox"/>	ج) طویل: کوتاه <input type="checkbox"/>	د) تُنجی: نجات می‌دهد <input type="checkbox"/>	۰/۲۵																	
الف) سعیر: دوزخ <input type="checkbox"/>	ب) زارع: کشاورز <input type="checkbox"/>																						
ج) طویل: کوتاه <input type="checkbox"/>	د) تُنجی: نجات می‌دهد <input type="checkbox"/>																						
۵	<p>با توجه به ترکیب‌های قرآنی سمت راست معنای مربوط به آن را در سمت چپ با یک خط (→) به یکدیگر وصل کنید. (یک ترجمه اضافی است).</p> <table border="1"> <tr> <td>○ (الف) مدتی معین</td> <td>○ (۵/۱) «شَرَعَ لَكُمْ</td> </tr> <tr> <td>○ (ب) و نازل کردیم آهن را</td> <td>○ (۵/۲) «أَجَلٌ مُسَمٌّ</td> </tr> <tr> <td>○ (ج) تشریع کرد برای شما</td> <td>○ (۵/۳) «وَأَنْزَلَنَا الْحَدِيدَ</td> </tr> <tr> <td>○ (د) توضیح داد برای آنها</td> <td>○ (۵/۴) «لَعِلَّكُمْ تُرْحَمُونَ</td> </tr> <tr> <td>○ هـ) شاید شما مورد رحمت قرار گیرید.</td> <td></td> </tr> </table>	○ (الف) مدتی معین	○ (۵/۱) «شَرَعَ لَكُمْ	○ (ب) و نازل کردیم آهن را	○ (۵/۲) «أَجَلٌ مُسَمٌّ	○ (ج) تشریع کرد برای شما	○ (۵/۳) «وَأَنْزَلَنَا الْحَدِيدَ	○ (د) توضیح داد برای آنها	○ (۵/۴) «لَعِلَّكُمْ تُرْحَمُونَ	○ هـ) شاید شما مورد رحمت قرار گیرید.		۱											
○ (الف) مدتی معین	○ (۵/۱) «شَرَعَ لَكُمْ																						
○ (ب) و نازل کردیم آهن را	○ (۵/۲) «أَجَلٌ مُسَمٌّ																						
○ (ج) تشریع کرد برای شما	○ (۵/۳) «وَأَنْزَلَنَا الْحَدِيدَ																						
○ (د) توضیح داد برای آنها	○ (۵/۴) «لَعِلَّكُمْ تُرْحَمُونَ																						
○ هـ) شاید شما مورد رحمت قرار گیرید.																							

ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح

تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۲/۲۹

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

صفحه ۲ از

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

پایه نهم دوره اوّل متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۰

سؤالات

ردیف

۰/۷۵ با استفاده از کلمات داخل کادر، معنای کلماتی که زیر آن‌ها خط کشیده شده است را در جای خالی بنویسید. (یک ترجمه اضافی است).

بینش‌ها / ندا داده شد / لشکریان / تمام شد

۶

الف) هنگامی که برای نماز.

۶/۱) «إِذَا نَوْدِي لِلصَّلَاةِ»

ب) این برای مردم است.

۶/۲) «هَذَا بَصَائِرُ الْنَّاسِ»

ج) آسمان‌ها و زمین.

۶/۳) «جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ»

۱/۵ معنای ترکیب‌های زیر را بنویسید.

(۷/۱) «عَلَمَةُ الْبَيَانِ»

(۷/۲) «خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ»

۷

۰/۷۵ صحیح یا غلط بودن ترجمه عبارت‌های زیر را مشخص نمایید.

۸

□ ص □ غ هر چیزی زندگی دارد.

۸/۱) «لِكُلٌّ شَيْءٌ قَدْرًا»

□ ص □ غ آن رستگاری بزرگ است.

۸/۲) «ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ»

□ ص □ غ پروردگار مشرق و غرب.

۸/۳) «رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ»

۰/۲۵ کدام گزینه معنای عبارت قرآنی زیر را کامل می‌کند؟

۹

«وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ» و گفتند اگر

الف) می‌آزماید □

ب) قرار می‌دهد □

ج) گمان می‌کنند □

د) گوش شنوا داشتیم □

۳/۵ آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.

۱۰

(۱۰/۱) «تَجَرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ»

(۱۰/۲) «وَإِلَى الْجَبَالِ»

(۱۰/۳) «كَيْفَ سُطِحَتِ»

(۱۰/۴) «إِنَّ الْمُتَقِينَ»

(۱۰/۵) «فِي جَنَّاتٍ وَعَيْوَنٍ»

پروردگار اقرب و اغلان باریه نزد قرآن زینت نیش، آین

نمره‌ی کتبی (برگه)	با حروف: شفاهی	نمره‌ی	با حروف:	جمع:	نام و نام خانوادگی مصحح:	امضا:
--------------------	----------------	--------	----------	------	--------------------------	-------